|  |
| --- |
| 1  L:\ECOLE\album exploitation\le bouton de la sorcire\photos pages album\DSC03397.JPG  **LE BOUTON DE LA SORCIERE**  **بثرة الساحرة** |
| 2  L:\ECOLE\album exploitation\le bouton de la sorcire\photos pages album\DSC03398.JPG  Un beau matin, la sorcière se réveilla avec un gros bouton rouge sur le visage.   * Qu’est-ce que c’est que ça, encore ? bougonna-t-elle.   في صباحٍ جميل، أفاقت الساحرة وعلى وجهها بترة كبيرة.  فقالت غاضبة:  ما هذا؟ |
| 3  L:\ECOLE\album exploitation\le bouton de la sorcire\photos pages album\DSC03399.JPG  Son dragon préféré lui tendit aussitôt une potion pour se débarrasser de cet affreux bouton.  فقدم لها تنينها المفضل شرابا سحريا لتخْلص من هذه البثرة البشعة. |
| 4  L:\ECOLE\album exploitation\le bouton de la sorcire\photos pages album\DSC03400.JPG  Mais soudain, un gros bouton rouge apparut sur le cou du dragon.  ولكن فجأة ظهرت على عنق التنين بثرة كبيرة حمراء اللون. |
| 5  L:\ECOLE\album exploitation\le bouton de la sorcire\photos pages album\DSC03401.JPG  - Essaie donc ceci ! proposa alors à la sorcière le chouchou de ses chats.  !فاقترح عليها قطها المُفضل, محاولة هَذا |
| 6  L:\ECOLE\album exploitation\le bouton de la sorcire\photos pages album\DSC03402.JPG  Mais à peine eut-il prononcé ces mots qu’un gros bouton rouge poussa sur son nez.  ولكنه عندما بدأ بنطق الكلمات، ظهرت على أنفه بثرة كبيرة حمراء اللون. |
| 7  L:\ECOLE\album exploitation\le bouton de la sorcire\photos pages album\DSC03403.JPG  Puis un bouton apparut sur le ventre du plus gros des crapauds…  ثم ظهرت بثرة على بطن كبير الضفادع... |
| 8  L:\ECOLE\album exploitation\le bouton de la sorcire\photos pages album\DSC03404.JPG  Sur le front du plus beau des corbeaux…Sur la joue de la chauve-souris chérie…  ثم، على جبين أجمل الغربان...  ثم، على خد الخفاش... |
| 9  L:\ECOLE\album exploitation\le bouton de la sorcire\photos pages album\DSC03405.JPG  La sorcière se mit très en colère :  - Ce n’est pas possible, hurla-t-elle, quelqu’un nous a jeté un sort !  فغضبت الساحرة وصرخت  هذا غير ممكن، أحدا ألقى بسحر علينا |
| 10  L:\ECOLE\album exploitation\le bouton de la sorcire\photos pages album\DSC03406.JPG  Alors, elle décida de passer à l’action.  Et pour cela, tout le monde l’aida à remplir un grand chaudron d’eau.  فقررت القيام بشيء.  فقامت بمساعدة الجميع بملء قدر كبير بالماء. |
| 11  L:\ECOLE\album exploitation\le bouton de la sorcire\photos pages album\DSC03407.JPG  La sorcière récita des centaines de formules, fabriqua tout un tas de potions…  Mais rien ne fit disparaître les boutons.  بدأت الساحرة بتلاوة مِآت الوصفات السحرية، ولكن بدون جدوى. |
| 12  اL:\ECOLE\album exploitation\le bouton de la sorcire\photos pages album\DSC03408.JPG  Eh oui, sorcière, il n’y a pas de potion magique contre la varicelle !  لكن الساحرة لا تعلم أنه لا يوجد شرابًا سحريا ضد مرض الجدري. |